



Raeren

Gemeinde RAEREN

STÄDTEBAU / URBANISME PROJEKTANKÜNDIGUNG / AVIS D'ANNONCE DE PROJET

Das Gemeindegremium lässt wissen, dass ~~es - dass der beauftragte Beamte - dass die Regierung~~ - kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement Territorial - ~~il est saisi - que le fonctionnaire délégué est saisi - que le Gouvernement est saisi~~ - d'une demande de :

~~Verstädterungsgenehmigung - Änderung einer Verstädterungsgenehmigung - Städtebaugenehmigung - Städtebaugenehmigung für gruppierte Bauten - Städtebaubescheinigung Nr. 2~~
~~permis d'urbanisation - modification de permis d'urbanisation - permis d'urbanisme - permis d'urbanisme de constructions groupées - certificat d'urbanisme n°2~~

Der ~~Die~~ Antragsteller ist ~~sind~~ Herr ~~Frau~~ Joachim WERTHEN-BRABANTS
wohnhaft in ~~mit Büroräumen in~~ Sint-Martens-Latem, Buizenbergstraat 1b
*Le ~~Les~~ demandeur ~~demandeurs~~ est ~~sont~~ Monsieur Joachim WERTHEN-BRABANTS
demeurant à ~~dont les bureaux se trouvent à~~ Sint-Martens-Latem, Buizenbergstraat 1b*

Das betroffene Grundstück befindet sich in Raeren, Weserbergstraße Nr. 6c
mit folgenden Katasterangaben: Gem. 1, Flur G, Nr. 29s, LOS 3 der Parzellierung MALLMANN-MATHEE
Nr. 141-2007-02 vom 13.02.2008

Das Projekt besteht in **ABWEICHUNG VON EINER PARZELLIERUNGSGENEHMIGUNG** – Neubau eines
Einfamilienhauses mit Photovoltaikanlage

und hat folgende Merkmale: 1. Materialien 2. Fensteröffnungen 3. Nebenvolumen
4. Wärmepumpe

*Le terrain concerné est situé à Raeren, Weserbergstraße n° 6c
et cadastré : Division 1, section G, n° 29s, LOT 3 du lotissement MALLMANN-MATHEE n° 141-2007-02
du 13.02.2008*

*Le projet consiste en **DÉROGATION DU PERMIS DE LOTIR** – Construction d'une habitation unifamiliale
avec système photovoltaïque*

*et présente les caractéristiques suivantes 1. Matériaux 2. Fenêtres 3. Volume secondaire
4. Pompe à chaleur*

In die Akte kann werktags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr an folgender Anschrift Einsicht genommen werden:
BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Le dossier peut être consulté les jours ouvrables de 08 h 00 à 12 h 30 à l'adresse suivante :
BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Für Erklärungen über das Projekt können Sie sich an Frau PLUM wenden,
Tel. 087/85 89 74 E-Mail karin.plum@raeren.be Büro in Raeren, Hauptstraße 30
*Des explications sur le projet peuvent être obtenue auprès de Mme PLUM
tél.: 087/85 89 74 mail: karin.plum@raeren.be dont le bureau se trouve à Raeren, Hauptstraße 30*

Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können vom 15/06/2022 bis zum 29/06/2022 an das
Gemeindegremium gerichtet werden:

- per gewöhnliche Post an folgende Anschrift: Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN
- per E-Mail an: bauamt@raeren.be

*Les réclamations et observations écrites sont à envoyer du 15/06/2022 au 29/06/2022 au collège
communal :*

- par courrier ordinaire à l'adresse suivante : Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN,
- par courrier électronique à l'adresse suivante : bauamt@raeren.be